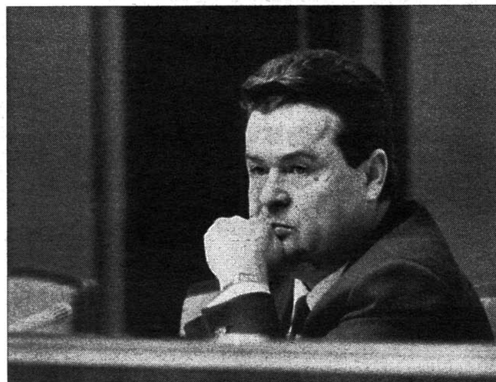
Газета Верховної Ради України

Голос України
№ 164 (2411) ■ Вівторок, 12 вересня 2000 року ■ Ціна договірна

Многая літа!



Голова Верховної Ради Іван Плющ відзначив своє 59-річчя. З днем народження Голову привітали народні депутати, представники ЗМІ, творчих спілок, виборці з усіх куточків України. Президент України Леонід Кучма особисто привітав голову парламенту, побажав йому здоров'я та успіхів у роботі на ниві законотворення. Через ЗМІ Іван Степанович передає подяку всім за надіслані привітання, обіцяючи і далі активно працювати для утвердження української демократії та поліпшення життя нашого народу.

■ *1875 р. Народився український хоровий диригент і композитор Олександр Кошиць.*

■ *1898 р. Відкрився Київський політехнічний інститут.*

■ *1907 р. Не стало класика грузинської літератури Іллі Чавчавадзе.*

■ *1921 р. У Львові народився майбутній польський письменник (фантастика, детективи тощо) Станіслав Лем.*

■ *1927 р. У Криму в районі Ялти стався сильний землетрус (8 балів).*

12 вересня

Реформи потребують правової бази

Голова Верховної Ради Іван Плющ на погоджувальній раді голів комітетів, депутатських фракцій та груп звернувся до народних депутатів з проханням приділити на шостій сесії особливу увагу законопроектам, які повернуто до парламенту з пропозиціями Президента. За словами Івана Плюща, з 153 законопроектів, схвалених на п'ятій сесії, більш як 40 (це понад 25 відсотків) повернуто з президентським вето. Це викликано тим, що ряд законопроектів суперечить Конституції, не визначено фінансову основу їх реалізації.

Пленарний тиждень у парламенті розпочнеться з дня уряду, а також розгляду законопроектів про застосування законів про спеціальні економічні зони і спеціальні режими інвестиційної діяльності на територіях пріоритетного розвитку та про хід адміністративної реформи в органах виконавчої влади. Після обіду у вівторок і середу депутати працюватимуть у комітетах. Координаційна рада парламентської більшості запропонувала затвердити порядок денний на шосту сесію не наступного четверга, а 21 вересня, щоб комітети і фракції могли його доопрацювати.

(Закінчення на 2-й стор.).

Квіти для Голови

Учора численні виборці, Президент держави, Прем'єр-міністр, народні депутати, міністри, керівники столиці, областей і міст щиро привітали з днем народження одного з найвідоміших і найцікавіших українських політиків останнього десятиріччя — Голову Верховної Ради України Івана Степановича Плюща. До всіх сказаних і написаних теплих слів і побажань приєднується редакція газети «Голос України».

«Газуйте», хлопці, щоб пітьма не вкрила Батьківщину

У неділю працівники нафтової, газової та нафтопереробної промисловості відзначали своє професійне свято. Власне, разом з ними мали б радіти і ми, оскільки так чи інакше залежимо від їх праці. Про це йшлося у вітальній телеграмі Президента України Леоніда Кучми. Керівник держави також зазначив, що в цьому році відзначатиметься 50-річчя відкриття Шебелинського газоконденсатного родовища, яке щорічно давало близько 30 млрд. кубометрів газу. «Досвід роботи цього та інших колективів має велике значення для організації роботи усього нафтогазового комплексу», — підкреслив Президент. А лідером серед газопереробних заводів, які входять до складу ВАТ «Укрнафта», є Гнідинцівський завод. Лише торік тут вироблено 85 млн. 610 тис. тонн скрапленого газу. Підприємство також виробляє газовий бензин та відбензинений газ.

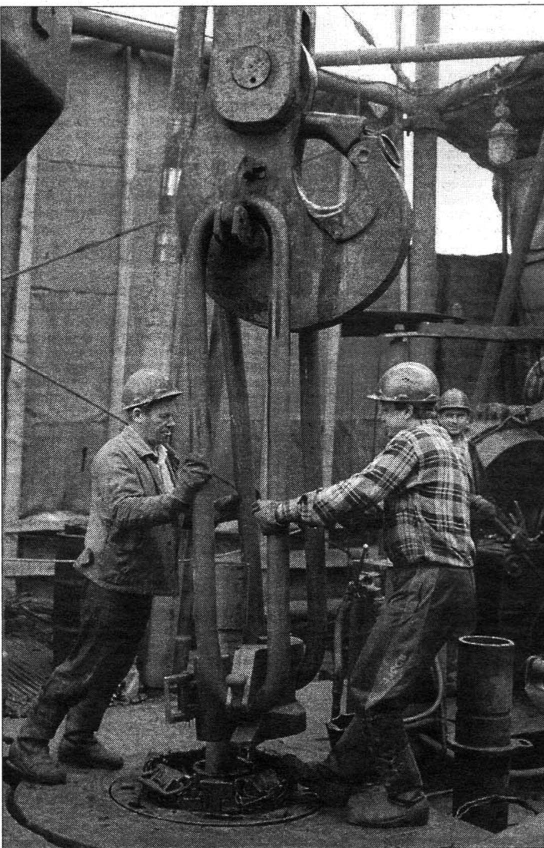


Фото Сергія КУЗНЕЦОВА (ДІНАУ).

! У номер

Судова система «дозріла» для реформи

Існують «реальні можливості» погоджувати спірні питання, пов'язані з прийняттям законів про реформування судової системи, вважає Президент України Леонід Кучма. Про таку думку глави держави, висловлену на першому засіданні Ради з питань реформування судової системи в Україні, повідомив журналістів голова парламентського Комітету з питань правової політики Олександр Задорожній.

Він наголосив, що у «Президента немає жодного наміру своїм указом реформувати судову систему».

Леонід Кучма під час засідання також відзначив важливість виконання Україною взятих на себе зобов'язань перед міжнародною спільнотою, зокрема перед Радою Європи, з реформування судової системи.

У жовтні Верховна Рада, можливо, обговорить законопроект про реформування судової системи в Україні.

Борги погашено, прем'єр вибачився

Держава врешті-решт повернула борги, які вона заборгувала найнезахищенішим громадянам, заявив Прем'єр-міністр України Віктор Ющенко. «Я хочу вибачитися перед усіма нашими пенсіонерами за те, що їм довелося пережити. Уряд зробить усе можливе, щоб такого більше не повторилося», — сказав прем'єр.

Врожай-2000

Наша пшениця залишається вдома

Майже в 100 разів порівняно з минулим роком в Україні зменшився експорт продовольчої пшениці нового врожаю.

У липні-серпні поточного року ця цифра становила лише 6,6 тисячі тонн проти 608,3 тисячі, вивезених торік.

Багато в чому різке скорочення експорту пов'язане зі зростанням ціни на зернові на внутрішньому ринку цього року, вважає заступник міністра аграрної політики Сергій Рижук.

Проте, на думку багатьох аналітиків, скорочення експорту пшениці пояснюється низьким збором зернових цього року, а також позицією місцевих адміністрацій.

■ *Для позапланового ремонту від енергомережі від'єднано 6-й блок Запорізької АЕС.*

■ *Тривають пошуки двох рибалок, які ще 7 вересня біля Бердянська вийшли в Азовське море на моторному човні й досі не повернулися.*

■ *Мер Києва Олександр Омельченко підписав у Сантьяго меморандум про співпрацю між столицями України та Чілі.*

■ *У Запоріжжі правоохоронці затримали двох місцевих мешканок, у яких вилучено 82 грами героїну.*

P. S.

У Києві працюють експерти МВФ

Офіційно

Реформи потребують правової бази

(Початок на 1-й стор.).

Для подальшого узгодження на пропозицію ради з питань реформування судової системи, засідання якої відбулося в суботу за участю представників судової гілки влади і парламенту, з голосування знято також законопроекти про судоустрій в Україні.

У вівторок на сесії, вочевидь, постане питання про зміни до Регламенту ВР, зокрема, щоб голосування за обговореннями законопроектів відбувалося не лише у четвер, а й у вівторок. Однак Голова Верховної Ради Іван Плющ вважає, що краще приймати не чергові зміни до Регламенту, а вже закон про Регламент.

У середу та п'ятницю депутати обговорять ряд податкових та економічних законів, зміни до деяких законодавчих актів щодо діяльності ЗМІ. На пропозицію аграрного комітету ВР на середу винесено законопроект про економічну підтримку сільського господарства в Україні. У четвер планується голосувати за попередньо обговорені питання, зокрема і за ряд законопроектів з пропозиціями Президента.

Сесійний тиждень обіцяє бути напруженим і плідним. Адже з наявних у комітетах 700 законопроектів більш як половину включено до порядку денного саме нинішньої сесії. «Обставини складаються так, що подальше здійснення реформ потребує інтенсивного напрацювання правової, законодавчої бази, — сказав Перший заступник Голови Верховної Ради Віктор Медведчук. — Серед законопроектів, які Президент України визначив як невідкладні: Цивільний, Податковий, Бюджетний, Земельний, Митний, Кримінальний та інші кодекси, проекти законів про Кабінет Міністрів, про судовий устрій, про валютне регулювання, про фонд гарантування вкладів фізичних осіб, про банки та банківську діяльність, про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування та інші — всього як невідкладні визнано 50 законопроектів. Привертає увагу те, що вони стосуються конституційного законодавства та з питань державного будівництва, бюджетної сфери, соціального захисту, макроекономіки, підприємництва, агропромислового та енергетичного комплексів, охорони довкілля. Це означає, що здійснення реформ набуває системності, всеохоплюючого спрямування».

Юліана ШЕВЧУК.

ПОСТАНОВА
Верховної Ради України

Про порядок висвітлення роботи шостої сесії Верховної Ради України третього скликання

З метою задоволення потреб суспільства в об'єктивній та оперативній інформації про діяльність Верховної Ради України Верховна Рада України **постановляє:**

1. Кабінету Міністрів України, Державному комітету інформаційної політики, телебачення та радіомовлення України відповідно до вимог Конституції України, Закону України «Про порядок висвітлення діяльності органів державної влади та органів місцевого самоврядування в Україні засобами масової інформації» забезпечити висвітлення роботи шостої сесії Верховної Ради України третього скликання, своєчасне фінансування підготовки та виходу в ефір прямих трансляцій пленарних засідань, програм і передач про діяльність Верховної Ради України в порядку та обсягах, визначених цією Постановою.

2. Державному комітету інформаційної політики, телебачення та радіомовлення України, Національній раді України з питань телебачення і радіомовлення постійно контролювати дотримання Національною телекомпанією України, Національною радіокомпанією України, іншими телерадіоорганізаціями України чинного законодавства, цієї Постанови.

3. Національній телекомпанії України:

у дні пленарних засідань Верховної Ради України забезпечити на каналі УТ-1 трансляцію в часовому проміжку з 21 до 22 години інформаційної програми «Щоденник Верховної Ради України», в тому числі переклад виступів на державну мову, тривалістю 10 хвилин з її повторною трансляцією у проміжку з 10 до 11 години наступного дня на каналі УТ-2. Виробництво програми «Щоденник Верховної Ради України» покласти на відповідний структурний підрозділ Апарату Верховної Ради України;

передбачити на каналі УТ-2 трансляцію у прямому ефірі в часовому проміжку з 12 до 14 години щосуботньої 45-хвилинної програми за участю представників комітетів Верховної Ради України. Організаційне забезпечення програми покласти на Прес-службу Верховної Ради України (Прес-служба Інформаційного управління Апарату Верховної Ради України) з погодженням плану-графіка передач з Комітетом Верховної Ради України з питань свободи слова та інформації.

4. Національній радіокомпанії України:

здійснювати пряму трансляцію пленарних засідань Верховної Ради України на першому каналі Національної радіокомпанії України та по проводовій трансляційній мережі;

забезпечити трансляцію щотижневих 45-хвилинних тематичних програм та передач за участю представників депутатських фракцій і груп, позафракційних народних депутатів України. Організацію цих програм та передач покласти на Прес-службу Верховної Ради України з погодженням плану-графіка з керівниками депутатських фракцій і груп.

5. Рекомендувати редакції газети Верховної Ради України «Голос України» забезпечити постійне і оперативне висвітлення діяльності Верховної Ради України: її пленарних засідань, роботи комітетів, депутатських фракцій і груп, а також заходів, які проводяться у Верховній Раді України. Широко інформувати громадськість про пріоритетні напрями законотворчого процесу.

6. Інформаційному управлінню Апарату Верховної Ради України забезпечити щоденне оперативне інформування вітчизняних і зарубіжних засобів масової інформації про роботу шостої сесії Верховної Ради України, поширення матеріалів стосовно питань, які розглядає парламент.

7. Кабінету Міністрів України при підготовці проекту Закону України про Державний бюджет України на 2001 рік передбачити кошти для фінансування сурдоперекладу.

8. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Голову Верховної Ради України.

9. За невиконання вимог пунктів 3 і 4 цієї Постанови стосовно Національної телекомпанії України та Національної радіокомпанії України їх керівники несуть персональну відповідальність згідно з законодавством.

**Голова Верховної Ради України
І. ПЛЮЩ.**

м. Київ,
5 вересня 2000 року.
№ 1932-III.

«Вестрон».
Партнерство в ім'я атомної енергетики України

Харківське підприємство «Вестрон», засноване шість років тому «Хартроном» — провідним українським підприємством з систем управління та відомою американською компанією «Вестінгхауз Електрик», продовжує поставки і впровадження на АЕС України систем контролю та управління, являючи собою унікальний приклад вигідного для України партнерства з провідною компанією у світовій атомній енергетиці.

Найбільший проект, який виконує «Вестрон» зараз, — впровадження на одинадцяти найсучасніших енергоблоках України (ВВЕР-1000) систем представлення параметрів безпеки (СППБ), котрі дають змогу операторам АЕС отримувати й контролювати оперативну та достовірну інформацію про роботу енергоблока, швидко й ефективно діяти з метою відвернення та подолання аварійних ситуацій. У рамках цього проекту США інвестують 26 мільйонів доларів для підвищення безпеки роботи українських атомних електростанцій. В Україні «Вестрон» та інші організації виконують практично весь обсяг робіт. Координацію робіт проводить НАЕК «Енергоатом».

Президент США Білл Клінтон під час свого візиту до Києва заявив про розширення на два мільйони доларів програми американської допомоги Україні з ядерної безпеки. Частина цих коштів призначена, щоб оснащувати сервісний центр «Вестрону» сучасним обладнанням для ремонту друкованих плат, компонентів систем і розширення його виробничих потужностей.

Генеральний директор «Вестрону» Михайло Чернишов зазначає, що проектний термін служби систем управління АЕС у два-три рази менший, ніж основного технологічного обладнання (наприклад, власного реактора). Тому в процесі експлуатації АЕС має проводитися модернізація систем управління, інакше безпечна експлуатація енергоблока неможлива. Проблема модернізації систем АСУ ТП АЕС постала перед Держкоматомом України з моменту його утворення 1992 року. 1993 року на «Хартрон» постановою Кабінету Міністрів України було покладено функції генерального підрядника робіт. Постало питання про розвиток і залучення в Україну сучасних технологій, потрібних для робіт по модернізації АСУ ТП АЕС за максимального використання наукової та виробничої бази України. Наприклад, Україна об'єктивно не в змозі виробляти досить потужні електронно-обчислювальні системи чи робочі станції, які є основою інформаційних систем енергоблока (в тому числі СППБ). Економічно вигідніше отримати технології, орієнтовані на використання в системах управління найсучасніших і таких, що безперервно розвиваються, апаратних і програмних засобів, і використовувати їх. Мова йде лише про ті елементи, які неможливо чи недоцільно виробляти в Україні. А основний обсяг робіт, включаючи й «інтелектуальну складову» — проектування схем, виготовлення апаратури і наступне супроводжування систем — мають бути в Україні.

Правильність і доцільність такого підходу для України очевидна. Проте кандидати в стратегічні партнери пропонували вигіднішу для них схему: Україна платить гроші, а вони поставляють сюди готове обладнання і готові системи «під ключ». Єдині, хто з самого початку був згоден на передачу своїх технологій та їх використання в Україні, це американці.

Саме тому Держкоматом і «Хартрон» прийняли рішення про створення українсько-американського СП спільно з «Вестінгхаузом». У американців за 40 років роботи було вже півтори тисячі впроваджень у різних країнах світу, на основі їхніх технологій розвивали свою ядерну енергетику багато країн, серед них Великобританія, Франція, Японія, Іспанія. Розрахунок «Хартрону» і «Вестінгхауза» з самого початку був на створення реального, повнокровного підприємства, котре здатне виконувати всі види робіт. Керівник «Хартрону» Яків Айзенберг та його команда проявили справжню мудрість і державний підхід під час створення підприємства. Кістяк колективу «Вестрон» склали висококваліфіковані спеціалісти «Хартрону». «Вестінгхауз» передав технології, а також поставив обладнання, необхідне для початку робіт «Вестрону». Проект «Хартрон-Вестінгхауз» отримав підтримку уряду США та України в рамках конверсійної програми Нанна—Лугара.

Результати не забарилися. Першу поставку системи на АЕС «Вестрон» зробив уже через рік з моменту утворення. 1998 року закінчено роботи по заміні інформаційно-обчислювальної системи на Південно-Українській АЕС. Ніхто раніше заміну ІОС на енергоблоках ВВЕР-1000 не робив. Зараз системи «Вестрону» працюють на всіх АЕС України, включаючи Чорнобиль.

Кілька днів тому у «Вестроні» завершено заводські випробування системи для третього енергоблока Південно-Української АЕС. Це вже восьма система з початку програми і друга цього року.

Сьогоднішній день «Вестрону» — це проектування систем контролю і управління, участь у проектах для АЕС Росії, Литви, Чехії, виробництво нового покоління приладів, створення сучасного сервісного центру.

«Вестрон» — українська організація, і її головне завдання — працювати на національну атомну енергетику.

Інесса ТИХА.

Харків.

Мільярдери-жебраки,

*або
Хто відродить життя в Степногірську?*

Запорізький завод феросплавів і його партнери з промислово-фінансового консорціуму «Металургія» мають намір реанімувати Таврійський ГЗК.

«Голос України» вже писав про вмираюче в степу під Запоріжжям селище міського типу Степногірськ, долю якого 1996 року зумовила постанова Кабміну про ліквідацію Таврійського гірничо-збагачувального комбінату. Безглуздя, але Великотокмацьке родовище марганцевих руд, які в деяких країнах є основою національного добробуту, незалежній Україні виявилося непотрібним. Навіть єдину із шести раніше запланованих для будівництва шахт, що працювала, було законсервовано.

Сьогодні (за офіційними даними) троє з чотирьох степногірців — безробітні. Виживають, як можуть. Без газу, без гарячої, а практично і холодної води, з давно завмерлими в багатоповерхівках ліфтами... І цей, пробачте на слові, експеримент на виживання триває кілька років.

Парадокс: у наших металургів гостра потреба в марганцевій руді та її сплавах, а везуть їх до України з... Габону та Австралії, а поряд — буквально під ногами — мільярди тонн марганцевих руд.

Останніми роками степногірці вислухали чимало всіляких пропозицій щодо створення робочих місць у селищі. На жаль, жоден із цих проектів так і не було реалізовано. А затопленою через непотрібність(?!) шахтою ніхто не цікавився. Але ось з'явилася пропозиція й від тих, хто хотів би повернути її до життя. Серед найреальніших претендентів на реанімацію Таврійського ГЗКу — промислово-фінансовий консорціум «Металургія», який підтримав ідею Запорізького феросплавного заводу відродити видобуток марганцевої руди на занедбаному гірничо-збагачувальному комбінаті.

А де запорізькі феросплавники були раніше? Вони самі ледве-ледве зводили кінці з кінцями.

Донедавна відкрите акціонерне товариство «Запорізький завод феросплавів» було, по суті, державним підприємством. Не маючи обігових коштів, завод балансував на межі банкрутства. Тоді Кабмін і ухвалив рішення про передавання із держпакета 50 відсотків плюс одну акцію підприємства в управління на три роки Українському кредитному банку. Той, звісно, залучив до цього економістів-практиків та фахівців-феросплавників, підтримавши їх фінансовими ресурсами.

Нова команда управлінців прийшла на феросплавний у квітні 1999-го, і до кінця року підприємство одержало 87 мільйонів гривень прибутку.

— Нарощуючи обсяги виробництва, ми відчули, що сировинна база Нікопольського басейну обмежує наші можливості, — зазначив голова правління ВАТ "Запорізький завод феросплавів" Віталій Бєлан. — А ми на виробництві силіко-марганцю можемо задіяти ще дві печі в плавильному цеху № 1.

Порівняно з 1998 роком завод збільшив виробництво марганцевих сплавів удвічі. Однак потреба і вітчизняних, і зарубіжних виробників металу, які орієнтуються дедалі більше на випуск легованих і спецсталей, зростає.

— Колектив, схоже, цього року матиме прибуток, — продовжує Віталій Данилович. — До того ж ми, як і «Дніпроспецсталь», увійшли в потужний консорціум «Металургія». Одне слово, з'явилася реальна можливість вкласти солідні гроші у відродження видобутку марганцевої руди на Таврійському ГЗК. ТЕО підготовлено — з конкретними розрахунками, графіками будівництва і введення в експлуатацію необхідних об'єктів, зокрема й гірничо-збагачувальної фабрики. Чекаємо ліцензію на розробку і видобуток марганцевої руди на Великотокмацькому родовищі. Власне, майбутнє нині залежить від рішення Кабміну.

Олександр АБЛІЦОВ.

Запорізька область.

Міжнародні контакти МЗСом не монополізовані

Прем'єр-міністр України Віктор Ющенко очолив українську делегацію на IV засіданні змішаної українсько-узбецької міжурядової комісії зі співробітництва. Вчора він прибув з дводенним робочим візитом до Узбекистану. У рамках візиту наш прем'єр зустрінеться з президентом Узбекистану Ісламом Карімовим, а також керівництвом узбецького уряду.

Також учора в Загребі (Хорватія) розпочалася зустріч, присвячена ролі парламентів у здійсненні рішень Пакту про стабільність та посилення європейських євроатлантичних інтеграційних процесів, у якій беруть участь глави парламентів країн — суб'єктів Пакту стабільності. Як спостерігач на зустрічі присутня делегація Верховної Ради України на чолі із заступником Голови ВР Степаном Гавришем.

Антон ДМИТРЕНКО.

Кошти обмежені, потрібні мотивації

За бюджетну підтримку національних товаровиробників висловився заступник Голови Верховної Ради Степан Гавриш під час зустрічі з державним секретарем Міністерства внутрішніх справ Баварії, членом ландстагу Г. Регенсбюргером.

Торкаючись бюджетних питань, заступник глави нашого парламенту зазначив, що у зв'язку з обмеженістю коштів бюджету — близько 6 млрд. дол. на рік, — «ми не можемо реально обслуговувати збільшення ВВП, підтримувати національного товаровиробника». А тому, підкреслив він, «ми мусимо шукати нові мотивації у держбюджеті, нові взаємовідносини між центральним і місцевими бюджетами».

До речі, як заявив перший віце-прем'єр Юрій Єхануров, проект держбюджету-2000 після його розгляду на нараді у глави держави та затвердження урядом буде подано в парламент до 15 вересня.

Степан Гавриш, **повідомляє «Інтерфакс-Україна»**, також окреслив коло першочергових завдань, які покликаний найближчим часом розв'язати український парламент. Зокрема, серед них він назвав земельну реформу, реформу бюджетного процесу в Україні, проведення податкової реформи із затвердженням нового Податкового кодексу.

У номер

Одним абзацом

Наприкінці минулого тижня у столичному Експоцентрі проходила сьома спеціалізована виставка «Індустрія пивобезалкогольних напоїв 2000». Мета виставки — презентація нових сучасних технологій та обладнання для виробництва пива і напоїв. На науково-практичному семінарі, що проходив під час виставки, обговорювали актуальні проблеми українського ринку, використання досвіду передових іноземних компаній із впровадженням сучасних технологій виготовлення пива і напоїв, пакування тощо.

Футбол

Турнірне табло

Чемпіонат країни. Вища ліга. 9-й тур.

***«Динамо» — «Сталь»*. 2:0. 3 000. Деметрадзе, 53, 90, з пенальті.**

***«Таврія» — «Кривбас»*. 3:0. 6 000. Трапаідзе, 48, Гігіадзе, 56, Ключик, 90.**

***«Металург» М — «Металіст»*. 2:1. 8 000. Рикун, 42, з пенальті, 71 — Запояска, 85. На 71-й хв. Рикун не реалізував пенальті.**

***«Металург» Зп — «Нива»*. 2:0. 3 000. Акопян, 28, 67.**

***«Карпати» — ЦСКА*. 1:0. 7 000. Вільчинський, 88. На 90-й хв. з поля вилучено киянина Поліщука (удар суперника рукою в обличчя).**

***«Ворскла» — «Металург» Д*. 0:2. 3 000. Пилипчук, 51, Дранов, 78.**

«Динамо» — 19 очок, «Шахтар» — 18, «Дніпро» — 17, «Металург» Д — 16, «Карпати» — 15, «Таврія», «Металург» М — по 14, ЦСКА — 13, «Металіст» — 12, «Кривбас», «Металург» Зп — по 10, «Нива» — 6, «Сталь» — 4, «Ворскла» — 1.

І на великому екрані...

Сьогодні у Донецьку відбудеться матч групового турніру Ліги чемпіонів, у якому місцевий «Шахтар» — дебютант змагань — приймає чемпіона Італії, римський «Лаціо». Ажіотаж навколо події досяг піку: на 31,5 тисячі місць надійшло вчетверо більше заявок. Місцеві правоохоронці підготувалися виставити на підступах аж три кордони. Однак решта вболівальників не розчарується: пряму трансляцію поєдинку спостерігатимуть на десяти великих екранах, встановлених у центрі Донецька та ще восьми найбільших міст області.

Фрітаун

Покаяння лідера бунтівників

Узятий у полон лідер повстанського угруповання в Сьєрра-Леоне Фодей Каллей сказав, що жалкує про свої дії. Більш як два тижні його люди тримали в заручниках шістьох британських солдатів. Під час операції британських військових заручників звільнено. Лідер бунтівників повідомив: більшість його командирів убито, а саме угруповання, що називало себе «Вест сайд бойс», практично розпалося. Уряд Сьєрра-Леоне високо оцінив дії британських військових, зазначивши, що всі бунтівники в країні дістали хороший урок і мусять тепер скласти зброю.

Лозанна

Повернення першого олімпійського прапора

Найстаріший олімпійський медаліст, 103-річний американець Хал Хейг Пріст, повернув олімпійський прапор, який викрав по завершенні Ігор 1920 року в Антверпені. За словами Пріста, він піднявся на флагшток, зняв прапор і зі своїм трофеєм утік від бельгійської поліції. Усі ці 80 років американець ховав прапор у валізі. Пріст сказав, що повертає реліквію, бо жити йому залишилося, мабуть, недовго. Олімпійський прапор з п'ятьма кільцями вперше було піднято саме на Олімпіаді в Антверпені.



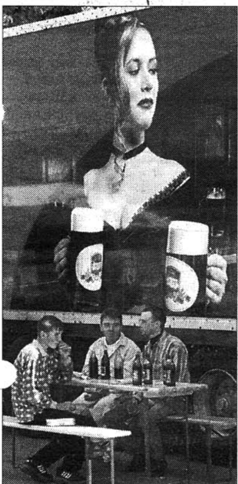
За повідомленнями власних кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.

Фото АП.

Фотофакт

Всеукраїнське свято пива відбулося у Національному виставковому центрі. Любов до пива об'єднала цього дня і виробників, і споживачів.

Фото Сергія КУЗНЕЦОВА (ДІНАУ).



Прецедент

Маєш землю — обробляй!

Таким твердженням керувалися депутати Юр'ївської та Дружелюбівської сільрад, що у Добровеличківському районі на Кіровоградщині. Вони прийняли рішення про вилучення землі у двох недбайливих фермерів. Площа чимала — 16 і 27 гектарів. Враховуючи, що земля протягом трьох років не використовувалася за призначенням і заросла бур'янами, сесія Добровеличківської райради погодилася із таким рішенням.

Олег БОНДАР.

Новим українцям — нові гроші

Нацбанк відповідною телеграмою вимагає від своїх управлінь і комерційних банків збільшити видачу грошових купюр номіналом 50 і 100 гривень.

Зрештою, це не вперше. Видаючи готівку для виплати заробітної плати або розраховуючися з вкладниками, банки неохоче оперують купюрами високих номіналів, притримуючи їх для обраних клієнтів. А «ходіння в народ» "десяток" і "двадцяток", звісно, призводить до їх передчасного старіння і потреби виводити ці номінали з обігу.

Актуально

Усі крапки над «і»

Створення двопалатного парламенту, визначення функцій палат (Народної Ради і Ради Регіонів) на основі розподілу між ними повноважень нинішньої Верховної Ради за умови збереження чинної президентсько-парламентської форми правління —ймовірно це, на думку Союзу лідерів місцевої та регіональної влади України (СЛМРВУ), врятує державу.

Отож виборцю пропонують відвикати від звичних слів Верховна Рада, область і звикати до нових понять, які розставляють усі крапки над «і».

«Сільські вісті» просять допомоги

Президент України Леонід Кучма доручив Прем'єр-міністру Віктору Ющенко створити урядову комісію на чолі з віце-прем'єром Миколою Жулинським для вивчення всіх обставин конфліктної ситуації довкола однієї з найтиражніших газет країни «Сільські вісті».

Державна податкова адміністрація вдруге за цей рік виставила газеті штраф. Цього разу на 1,15 млн. гривень за несплату податків на прибуток, яким вважають меблі та обладнання, отримане редакцією після виходу в 1992 році зі складу видавництва «Преса України».

Замість передбачень — китайське прислів'я

— Надто важко робити передбачення, тим паче, коли ці передбачення зачіпають минуле — отак, китайським прислів'ям, охарактеризував посол Франції в Україні Паскаль Фієскі перспективи приєднання нашої держави до Європейського союзу. Вислів справді влучний. Адже, заявляючи про свої амбіції щодо євроінтеграції, Україна навряд чи може похвалитися досягненнями в подоланні далеко «не європейських» наслідків радянських часів. А видимі перспективи французький посол окреслив так: після виконання Угоди про партнерство і співробітництво між Україною та ЄС можна буде говорити про створення зони вільної торгівлі. І поки що це все.

За словами дипломата, в п'ятницю на саміті Україна—Європейський союз обговорюватимуть питання добудови енергоблоків на Хмельницькій та Рівненській АЕС, відносин нашої держави зі своїми сусідами (зокрема, Росією), а також, природно, хід наших реформ. Щодо першого, уточнив Паскаль Фієскі, нині є лише пропозиція Єврокомісії про фінансування компенсуючих потужностей (з цією метою ЄК має намір задіяти сили Євроатома, Європейського банку реконструкції та розвитку та інших джерел). Проте останнє слово — за Радою ЄС.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

«Червона картка» Заходу?

Нещодавно Надзвичайний і Повноважний Посол України в Німеччині Анатолій Пономаренко у розмові з кореспондентом впливової «Frankfurter Rundschau» доволі різко висловив своє невдоволення тим, що поведінка Німеччини і ЄС сприяє створенню невидимих кордонів між співтовариством та Україною.

Попри офіційні заяви, сказав він, немає жодних серйозних намірів інтегрувати Україну в економічне життя Європи. Посол послався на відмову ЄС співробітничати з Україною в галузі виробництва військової техніки, зокрема будівництва військово-транспортного літака, що відповідає стандартам НАТО. Розчарований посол також і рішенням ЄС запровадити візовий режим на кордонах сусідніх з Україною держав, посилаючись на те, що кожного дня їх перетинають 20 тисяч українських громадян, які вирушають на заробітки до Польщі, Угорщини, Чехії. Закрити польський кордон, вважає Анатолій Пономаренко, — "це лити воду на млин опозиції". Коментуючи висловлювання посла, «Frankfurter Rundschau» пише, що Пономаренко «недипломатично поскаржився на те, що Німеччина показала Україні «червону картку» ще до того, як нові кордони встановлено».

На жаль, гнівний «спіч» посла України найпевніше виявиться холостим пострілом. Як відомо, дорога ложка до обіду, а після бійки кулаками не махають. Благати про милосердя Європу, в якої своїх безробітних близько 15 мільйонів, принаймні наївно. Та й у німецькій пресі досі практично не було інформації про прагнення України до інтеграції, про її зусилля привести національне законодавство у відповідність до європейського. А вже про провал наміченого проекту про спільне будівництво АН-70 і казати годі. Хіба що як про урок на майбутнє.

Валентина ПИСАНСЬКА.

Колектив Міністерства закордонних справ України та співробітники Посольства України в Російській Федерації глибоко сумують з приводу смерті радника Посольства в РФ

Євгена Олександровича ЛЕВАДИ

і висловлюють щирі співчуття його рідним та близьким.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДВАНАДЦЯТУ ЕМІСІЮ ПРОСТИХ ІМЕННИХ АКЦІЙ АКЦІОНЕРНОГО ПОШТОВО-ПЕНСІЙНОГО БАНКУ "АВАЛЬ"



Акціонерний поштово-пенсійний банк "Аваль" (АППБ "АВАЛЬ") є правонаступником акціонерного комерційного банку "Аваль", який був заснований на підставі чинного законодавства і зареєстрований Національним банком України 27 березня 1992 року за N 94.

Кор/рахунок 32004100701 в ОПЕРУ НБУ МФО 300001.
Місцезнаходження: 252011, м.Київ, вул. Лєскова, 9.
Телефон (044) 294-74-52, факс (044)295-32-31.

АППБ "Аваль"- універсальна фінансово-кредитна установа, яка проводить банківські операції на грошовому ринку (у національній та іноземній валютах), фондовому ринку, а також іншу діяльність, згідно чинного законодавства України.

Основним завданням Банку є становлення товарно-грошових та ринкових відносин в економіці України, розвиток науково-технічного прогресу, забезпечення своєчасної виплати пенсій, грошової допомоги та поштових переказів.

Основною метою Банку є отримання прибутку від використання власних та залучених коштів з метою забезпечення своєчасної виплати дивідендів акціонерам Банку та розвитку банківської справи.

Зареєстрований та повністю сплачений статутний капітал Банку становить 104000000 гривень, сформований з 1040000000 простих іменних акцій номінальною вартістю 0,10 гривні кожна.

Станом на 01.07.00р. загальна кількість акціонерів - 152430 юридичних та фізичних осіб.

Чисельність службовців Банку станом на 01.07.00р. становить 7062 чоловіки.

Вищим органом управління Банку є Загальні Збори акціонерів.

Органом, який здійснює контроль за поточною діяльністю Банку є Рада банку.

Голова Ради банку - Боденчук Володимир Іванович - Головний редактор газети "Молодь України", рік народження 1955, освіта вища, спеціальність за освітою - журналіст, загальний стаж роботи 23 роки, затверджений Головою Ради банку 22.03.96р. (Протокол № 36-7).

Контроль за фінансово - господарською діяльністю банку здійснює Ревізійна комісія.

Голова Ревізійної комісії - Мельник Микола Павлович, рік народження 1959, освіта- вища економічна, загальний стаж роботи 24 роки, затверджений Головою Ревізійної комісії 22.03.96р. (протокол N 36-7).

Органом, який здійснює оперативне керівництво поточною діяльністю банку є Правління.

Голова Правління - Деркач Олександр Віталійович, рік народження 1960, освіта - вища економічна, стаж роботи в банківській системі більше восьми років, стаж роботи на цій посаді два роки.

Члени Правління:

Перший Заступник Голови Правління - Волошко Іван Васильович, рік народження 1954, освіта - вища економічна, загальний стаж роботи в банківській системі вісім років, стаж роботи на цій посаді один рік;

Заступник Голови Правління - Горовенко Михайло Олексійович, рік народження 1951, освіта - вища економічна, стаж роботи в банківській системі шість років, стаж роботи на цій посаді три роки;

Заступник Голови Правління - Вовченко Сергій Миколайович, рік народження 1959, освіта - вища економічна, стаж роботи в банківській системі сім років, стаж роботи на цій посаді один рік;

Заступник Голови Правління - Слободський Ігор Станіславович, рік народження 1960, освіта - вища економічна, стаж роботи в банківській системі вісім років, стаж роботи на цій посаді п'ять років;

Заступник Голови Правління - Пінчук Іван Григорович, рік народження 1949, освіта - вища економічна, стаж роботи в банківській системі вісім років, стаж роботи на цій посаді п'ять років;

Заступник Голови Правління - Шелудько Григорій Павлович, рік народження 1941, освіта - вища юридична, стаж роботи в банківській системі шість років, стаж роботи на цій посаді чотири роки;

Заступник Голови Правління - Смолій Яків Васильович, рік народження 1961, освіта - вища технічна, стаж роботи в банківській системі вісім років, стаж роботи на цій посаді три роки.

Головний бухгалтер - Волощук Іван Петрович , рік народження 1955, освіта - вища економічна, стаж роботи в банківській системі одинадцять років, стаж роботи на цій посаді п'ять років.

Перелік засновників:

Пенсійний фонд України – володіє 34962886 простими іменними акціями АППБ "Аваль" на суму 3496288,6 грн., що становить 3,36% статутного капіталу Банку.

НАСК "Оранта" – володіє 102469 простими іменними акціями АППБ "Аваль" на суму 10246,9 грн., що становить 0,01 % статутного капіталу Банку.

Фірма "Торговий дім"– володіє 2458 простими іменними акціями АППБ"Аваль" на суму 245,8 грн.

ТОВ "А-400" – володіє 2150 простими іменними акціями АППБ "Аваль" на суму 215,0 грн.

МП "Форфейтінг"– володіє 2049 простими іменними акціями АППБ "Аваль" на суму 204,9 грн.

МП "Баланс" - володіє 2049 простими іменними акціями АППБ "Аваль" на суму 204,9 грн.

НВФ "Астег" – володіє 204 простими іменними акціями АППБ "Аваль" на суму 20,4 грн.

РГ "Молодь України" – володіє 61 простою іменною акцією АППБ "Аваль" на суму 6,1 грн.

Акціонерний банк "ІНКО"– на даний час акціями АППБ "Аваль" не володіє.

МП "Марс"– на даний час акціями АППБ"Аваль" не володіє.

Українсько-американське СП "Автосім" – на даний час акціями АППБ "Аваль" не володіє.

МП "Оксамит" – на даний час акціями АППБ "Аваль" не володіє.

Асоціація народної дипломатії України – на даний час акціями АППБ "Аваль" не володіє.

Членам Правління Банку належить 175070010 простих іменних акцій, що становить 16,83% від загальної кількості випущених акцій.

Перелік осіб , частки яких у статутному капіталі Банку перевищують 5%:

- Відкрите акціонерне товариство "Укртелеком" - 10,14%;

Фактори ризику у діловій діяльності Банку:

- погіршення загальної економічної ситуації в Україні;
- виникнення загальної фінансової кризи ;
- зміни податкової політики в бік підвищення оподаткування комерційних банків;

Інших факторів ризику не існує.

Опис ділової діяльності емітента.

Основа політики Банку - надійність і прибутковість. Метою діяльності є сприяння розвитку поштово-пенсійного обслуговування населення шляхом розвитку банківської мережі, розширення спектру надання банківських послуг як для юридичних, так і для фізичних осіб.

Станом на 01.07.2000р. загальна кількість обласних дирекцій, філіалів та інших підрозділів АППБ "Аваль" становить 836.

АППБ "Аваль" здійснює комплексне розрахунково-касове та кредитне обслуговування (у національній та іноземній валютах) юридичних осіб різних форм власності та громадян, виконує операції з державними та корпоративними цінними паперами, залучає кошти фізичних і юридичних осіб, впроваджує систему розрахунків за допомогою магнітних карток.

АППБ "Аваль" має ліцензію Національного банку України (№10 від 10.05.00 р.) на право здійснення банківських операцій. Постановою Кабінету Міністрів України і Національного банку України АППБ"Аваль" затверджено одним із шести банків України, яким надано право обслуговувати касове виконання Держбюджету України і позабюджетних фондів. На підставі ліцензії НБУ банк проводить операції з валютними цінностями та має широку мережу кореспондентських відносин з більш ніж 200 банками близького та далекого зарубіжжя. Банк співпрацює з міжнародними платіжними асоціаціями (VISA International, Europay/MasterCard, American Express). З метою поліпшення обслуговування клієнтів і прискорення еквайрінгу створено власний процесинговий центр і проводиться емісія карток VISA та Europay.

АППБ "Аваль" має дозвіл Міністерства фінансів України (№879 від 27.01.96р.) на здійснення діяльності з випуску та обігу цінних паперів, дозвіл Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку (№30 Д від 06.01.98р., продовжений до 2001 р.) на здійснення професійної діяльності зберігача цінних паперів.

Банк має статус уповноваженого по обслуговуванню нерезидентів України на ринку державних цінних паперів. Власні вкладення банку в державні цінні папери станом на 01.07.2000р. становлять понад 179 млн.грн.

Пріоритетними для банку, щодо інвестування коштів, є такі перспективні галузі як зв'язок, сільськогосподарське виробництво, переробна промисловість. Кредитний портфель банку станом на 01.07.2000р. становить понад 891 млн. грн. Крім того, АППБ "Аваль" є уповноваженим банком щодо обслуговування кредитних ліній Світового Банку, Європейського Банку Реконструкції та Розвитку, Українсько-німецького фонду та інших. В рамках цієї діяльності банком залучено до інвестування в економіку України близько 26 млн. доларів США. Загальні інвестиції у корпоративні цінні папери станом на 01.07.2000р. становлять близько 30 млн.грн.

Банком проводяться наукові дослідження по вдосконаленню банківських технологій, результати цих досліджень публікуються в журналі "Фінансові ризики". В першому півріччі 2000 року Банком на ці цілі витрачено понад 6 тис.грн.

Банк планує у 2000 році збільшити статутний капітал до 120 млн. гривень. Це дасть змогу банку вийти на нові рубежі в економічному та фінансовому розвитку. В сфері управління активами Банк має на меті реалізовувати раціональну інвестиційну політику, орієнтовану на розширення середньострокового та довгострокового кредитування підприємств.

Одним із головних завдань Банку у 2000 році є вдосконалення існуючих напрямків роботи з юридичними особами, впровадження нових методів та форм роботи з фізичними особами. Банк планує перейти на нове програмне забезпечення, що зробить можливим надання клієнтам низки нових послуг світового рівня.

Банк не входить до холдингових компаній, концернів, тощо.

Перевірку фінансово-господарської діяльності банку у 1999 році і першому півріччі 2000 року здійснювали :

- Аудиторська компанія "Arthur Andersen" (Ліцензія № 000208 від 22.05.98 р.) тел./факс 228-63-88;
- Аудиторська фірма "Баланс" (Ліцензія АБ № 000061 від 23.02.98р.) тел./факс 295-53-43.

Місцезнаходження Аудиторської компанії "Arthur Andersen": м.Київ, вул. Хрещатик, 2.

Місцезнаходження Аудиторської фірми "Баланс": м.Київ, вул.Кутузова, 8.

Відомостей про середню заробітну плату членів виконавчого органу не надається.

За достовірність інформації про емісію акцій банку відповідає резидент Деркач Олександр Віталійович - Голова Правління АППБ "Аваль", резидент Волощук Іван Петрович - Головний бухгалтер АППБ "Аваль", резидент Зубик Сергій Петрович - Директор Аудиторської фірми "Баланс".

Дані про емісію цінних паперів.

Рішення про збільшення статутного капіталу банку на 16000000 (шістнадцять мільйонів) грн. шляхом випуску 160000000 (ста шістдесяти мільйонів) акцій дванадцятої емісії, у відповідності з ст.38 Закону України "Про господарські товариства", прийнято Правлінням АППБ "Аваль" (Протокол № П-38 від 07.08.2000р.).

Мета випуску акцій дванадцятої емісії - збільшення статутного капіталу АППБ "Аваль", що дасть можливість підвищити фінансову стабільність і забезпечити подальший розвиток банку. Кошти, отримані внаслідок емісії акцій, в розмірі 50% від загальної суми випуску акцій планується спрямувати на кредитування підприємств визначених галузей народного господарства, 25% - на підтримку поточної ліквідності банку, 25% - на подальший розвиток мережі банку.

Загальний обсяг емісії становить 16000000 (шістнадцять мільйонів) гривень. При цьому здійснюється випуск 160000000 (ста шістдесяти мільйонів) штук простих іменних акцій серії "Н", номінальною вартістю 0,10 гривень кожна, за номерами: від N000000001 до N160000000.

Акції випускаються в документарній формі без встановленого терміну обігу.

Банк не проводить випуск привілейованих акцій та акцій на пред"явника.

Запланований курс акції серії "Н" становить 0,10 гривень. Банк проводить первинне розміщення акцій нового випуску самостійно (за адресою: м.Київ, вул.Кутузова,4а), не користуючись послугами торговців цінними паперами.

Прості іменні акції АППБ "Аваль" прийняті до лістингу на Українській міжбанківській валютній біржі (Протокол засідання Котирувальної комісії УМВБ № 27 від 25.05.99 р.).

Торги по акціях Банку проводяться в Позабіржевій фондовій торгівельній системі і на Українській міжбанківській валютній біржі, ціна купівлі-продажу 0,10 грн. за одиницю.

Строк підписки на акції дванадцятої емісії встановлюється з 27 вересня 2000 р. по 27 березня 2001 р. У випадку дострокового досягнення або перевищення обсягу підписки не більше ніж 1/3 статутного капіталу, підписка припиняється.

Акції розміщуються шляхом відкритої передплати.

Власниками акцій можуть бути юридичні та фізичні особи.

Юридичні особи для придбання акцій банку можуть використовувати власні кошти, що залишились після сплати податків та процентів за банківський кредит. При цьому юридичні особи повинні надати в Банк бухгалтерську та фінансову звітність станом на перше число місяця, в якому здійснюється платіж за акції.

Фізичні особи, які бажають придбати акції Банку, повинні мати при собі паспорт та довідку про присвоєння їм ідентифікаційного коду. У випадку придбання акцій на суму, що перевищує 200 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, встановлених на день сплати коштів, фізичні особи зобов"язані надати в Банк довідку податкової інспекції про джерела походження коштів, що спрямовуються на придбання акцій.

Передплата акцій здійснюється шляхом укладення договору-заявки між покупцем та банком. Покупці зазначають у договорі-заявці кількість акцій, яку вони бажають придбати. Покупці повинні сплатити не менше 30 відсотків від номінальної вартості акцій, на які вони підписалися на момент укладення договору-заявки.

Кошти за акції покупці перераховують або вносять готівкою в касу банку на рахунок в АППБ "Аваль" № 3630343, МФО 300335, код ЄДРПОУ 14305909.

Повна вартість акцій сплачується не пізніше одного року після реєстрації змін в установчих документах Банку, пов'язаних із збільшенням розміру статутного капіталу.

На вимогу покупця банк може видати йому тимчасове свідоцтво, яке є підтвердженням його внеску в статутний капітал банку.

У відповідності із Законом України "Про господарські товариства" та положеннями п. 5.5 та п.5.6 Статуту банку, після повної сплати вартості акцій та реєстрації випуску акцій, незалежний реєстратор, який веде реєстр акціонерів АППБ "Аваль", в шестимісячний термін видає покупцю Сертифікат на сумарну кількість належних йому акцій.

У випадку недосягнення або перевищення запланованого розміру підписки рішення про затвердження результатів підписки приймається Загальними Зборами акціонерів Банку.

У голосуванні про затвердження наслідків підписки на додатково випущені акції беруть участь і особи, які підписались на ці акції.

Власники акцій мають право:

- брати участь в управлінні справами Банку особисто, або через своїх уповноважених представників;
- брати участь у розподілі прибутку Банку та одержувати його частку (дивіденди);
- на першочергове придбання акцій наступних випусків;
- вийти в установленому порядку із складу акціонерів Банку;
- одержувати інформацію про діяльність Банку;
- самостійно розпоряджатися акціями, які належать їм на правах власності: продавати, передавати, дарувати, заповідати, заставляти акції з обов'язковою реєстрацією змін у реєстратора та повідомленням про це Банку;
- на отримання, в разі ліквідації Банку, грошових коштів, включаючи виручку від розпродажу майна Банку при його ліквідації, що залишаться після розрахунків по оплаті праці осіб, які працюють на умовах найму та виконання зобов'язань перед бюджетом, банками, власниками облігацій, які випустив Банк та іншими кредиторами, в розмірі, пропорційному вартості належних їм акцій у шестимісячний строк після опублікування інформації про ліквідацію Банку.

Відповідно до вимог чинного законодавства, Банк бере на себе зобов'язання по викупу власних акцій у акціонерів, якщо Правління банку приймає відповідне рішення.

Дивіденди, як частка прибутку Банку, розподіляються серед акціонерів пропорційно до кількості акцій, які знаходяться в їх власності на початок строку виплати дивідендів.

Рішення про виплату дивідендів приймається Загальними Зборами акціонерів банку за підсумками роботи банку у звітному році. Виплата дивідендів здійснюється за рахунок прибутку, що зали-

шається в розпорядженні Банку після сплати встановлених законодавством податків.

Дивіденди починають виплачуватись через 70 календарних днів після прийняття рішення про це Загальними Зборами акціонерів банку, на умовах, затверджених рішенням Загальних Зборів акціонерів банку.

Виплата здійснюється протягом шести місяців, якщо інше не обумовлено рішенням Загальних Зборів акціонерів банку. Після закінчення цього строку неотримані акціонерами дивіденди депонуються Банком. Виплата депонованих дивідендів здійснюється за вимогою акціонерів.

Виплата здійснюється шляхом перерахування відповідної суми на рахунок акціонера, або готівкою в касу Банку. Виплата та депонування дивідендів проводиться за адресою: м.Київ, вул. Кутузова, 4а.

При відмові банку від випуску акцій залучені кошти повертаються акціонерам не пізніше ніж через 30 днів з моменту прийняття Загальними Зборами акціонерів рішення про відмову від випуску акцій.

Інформація про випуск акцій публікується в засобах преси Верховної Ради України та Кабінету Міністрів України і офіційному виданні фондової біржі не менш ніж за 10 днів до початку передплати на акції банку.

Не пізніше ніж через 15 днів після закінчення строку підписки на акції Банк надає в Державну комісію з цінних паперів та фондового ринку для реєстрації звіт про наслідки підписки на акції.

Даних про юридичних осіб, що гарантують надходження коштів від розміщення акцій, Банк не має.

Баланс АППБ "Аваль" Ф.11-КБ станом на 01.01.99р.

(коп.та сота частка од.валют)

Статті балансу	Усього	Резиденти			Нерезиденти		
		НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ
Активи	01.09.99р.						
Валюта, монета і банківські метали	5243532064	2699690860	2517310147	26531057	0	0	0
Національна валюта	2699690860	2699690860	0	0	0	0	0
Іноземна валюта	2543841204	0	2517310147	26531057	0	0	0
валюта країн ОЕСР	2517316030	0	2517305614	10416	0	0	0
валюта країн СНД та Балтії	23945327	0	0	23945327	0	0	0
валюта інших країн	2579847	0	4533	2575314	0	0	0
Банківські метали	0	0	0	0	0	0	0
Дорожні та інші чеки	293075258	0	293075258	0	0	0	0
Коррахунок в НБУ	3092857329	3092857329	0	0	0	0	0
Інші кошти в НБУ	0	0	0	0	0	0	0
Коррахунки в ін.банках - усього	7905365765	0	2370023922	91086	0	5223402089	311848668
у т.ч. України	2370115008	0	2370023922	91086	0	0	0
країн ОЕСР	4421503438	0	0	0	0	4421498033	5405
країн СНД та Балтії	1104728692	0	0	0	0	792885429	311843263
інших країн	9018627	0	0	0	0	9018627	0
Депозити та кредити в інших банках - усього	6132228400	666992443	3077737	0	0	5462158220	0
у т.ч. України	670070180	666992443	3077737	0	0	0	0
країн ОЕСР	4177033220	0	0	0	0	4177033220	0
країн СНД та Балтії	1285125000	0	0	0	0	1285125000	0
інших країн	0	0	0	0	0	0	0
Резерв під заборгованість інших банків	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: депозитів, кредитів в інших банках	6132228400	666992443	3077737	0	0	5462158220	0
Цінні папери в портфелі банку	20538496608	20534118783	0	0	0	4377825	0
Цінні папери в портфелі банку на продаж	12653929873	12653929873	0	0	0	0	0
Резерв від знецінення ЦП на продаж	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: цінних паперів в портфелі банку на продаж	12653929873	12653929873	0	0	0	0	0
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	7884566735	7880188910	0	0	0	4377825	0
Резерв від знецінення ЦП на інвестиції	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: цінних паперів в портфелі банку на інвестиції	7884566735	7880188910	0	0	0	4377825	0
Кредити та фінансовий лізинг, надані клієнтам	46684218331	32996525523	13631410188	0	1545060	0	54737560
Резерв під кредити та фінансовий лізинг клієнтам	3216248325	3216248325	0	0	0	0	0
Нетто: кредитів та фінансового лізингу клієнтам	43467970006	29780277198	13631410188	0	1545060	0	54737560
Інвестиції капіталу в асоційовані компанії	489562837	489562837	0	0	0	0	0
Інвестиції капіталу в дочірні компанії	1515000	1515000	0	0	0	0	0
Нематеріальні активи	234878392	234878392	0	0	0	0	0
Зношення нематеріальних активів	90615692	90615692	0	0	0	0	0
Нетто: нематеріальних активів	144262700	144262700	0	0	0	0	0
Матеріальні активи	10755859161	10755859161	0	0	0	0	0
Зношення матеріальних активів	1582314310	1582314310	0	0	0	0	0
Нетто: матеріальних активів	9173544851	9173544851	0	0	0	0	0
Інші активи	10481819966	7299107396	2684754101	208997250	50	288961169	0
Резерв під можливі втрати за сумнівною дебіторською заборгованістю банку	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: інші активи	10481819966	7299107396	2684754101	208997250	50	288961169	0
NN 380,390,391,392	35575688959	24223986877	11060220093	291481989	0	0	0
Сукупні активи	142539919743	98105916274	32559871446	527101382	1545110	10978899303	366586228
Зобов'язання							
Коррахунки банків	473168041	3707911	270402706	74241	188293083	5877260	4812840
Депозити та кредити банків	949689671	49567125	900122546	0	0	0	0
в т.ч.кредити, отримані від НБУ	0	0	0	0	0	0	0
Кошти до запитання клієнтів	65118474378	55713228260	8940588213	227167746	44098263	193390990	906
Строкові депозити клієнтів	14545581338	3959477355	10478165394	0	600000	107338589	0
Цінні папери власного боргу	930566253	43830000	886736253	0	0	0	0
Кредити отримані від міжнародних фінансових організацій	6230918141	0	6230918141	0	0	0	0
Субординована заборгованість	0	0	0	0	0	0	0
NN 380,390,391,392	35575668954	21668745692	13285827925	621095337	0	0	0
Інші зобов'язання	6668511578	4382809743	2234315265	40536540	5762549	5087481	0
Сукупні зобов'язання	130492578354	85821366086	43227076443	888873864	238753895	311694320	4813746
Капітал							
Статутний капітал	3467387330	3467387330	0	0	0	0	0
Сплачений статутний капітал	3467387330	3467387330	0	0	0	0	0
Несплачений статутний капітал	0	0	0	0	0	0	0
Прибутки і резерви	6597406350	6597406350	0	0	0	0	0
Прибутки минулих років	4842935651	4842935651	0	0	0	0	0
Збитки минулих років	0	0	0	0	0	0	0
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	0	0	0	0	0	0
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0	0	0	0	0	0
Загальні резерви	1754470699	1754470699	0	0	0	0	0
Прибуток поточного року	0	0	0	0	0	0	0
Збитки поточного року	0	0	0	0	0	0	0
Результат діяльності	1982547709	1982547709	0	0	0	0	0
Сукупний капітал	12047341389	12047341389	0	0	0	0	0
Сукупні зобов'язання і капітал	142539919743	97868707475	43227076443	888873864	238753895	311694320	4813746

Звіт про прибутки і збитки АППБ "Аваль
станом на 01.01.99 р. Ф.2-КБ

(коп. та сота частка од.валют)

Символ	Стаття доходів	Усього
	Доходи	**33266160425**
60	**Процентні доходи**	**22909963111**
600	Процентні доходи за коштами, розміщеними в НБУ	7863014
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	1279084222
602	Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	13427630748
603	Процентні доходи за кредитами органам загального державного управління	1469220586
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	286689750
605	Процентні доходи за цінними паперами	6413383412
609	Інші процентні доходи	26091379
61	**Комісійні доходи**	**7497064062**
610	Комісійні доходи за операціями з банками	401115206
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	7095948856
62	**Результат від торговельних операцій**	**2421301002**
63	**Інші банківські операційні доходи**	**167249881**
630	Дивідендний доход	14720557
639	Інші банківські операційні доходи	152529324
6397	Штрафи, пені, що отримані за банк. операціями	57099206
64	**Інші небанківські операційні доходи**	**22590679**
649	Інші небанківські операційні доходи	22590679
6497	Штрафи, пені, що отримані за госп. операціями	9123
67	**Зменшення резервів**	**153739159**
670	Зменшення резервів за заборгованістю	153739159
68	**Непередбачені доходи**	**94252531**
	Витрати	**31283612716**
70	**Процентні витрати**	**10372737854**
700	Процентні витрати за коштами, отриманими від НБУ	816771074
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	510664564
702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів господарської діяльності	1653041388
703	Процентні витрати за коштами бюджету та позабюджетних фондів України	4277153128
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	2810253643
705	Процентні витрати за цінними паперами власного боргу	168394082
709	Інші процентні витрати	136459975
71	**Комісійні витрати**	**1160486437**
710	Комісійні витрати	1160486437
73	**Інші банківські операційні витрати**	**947823816**
739	Інші банківські операційні витрати	947823816
7397	Штрафи, пені, що сплачені за банк.операціями	35118582
74	**Інші небанківські операційні витрати**	**13562002416**
740	Витрати на утримання персоналу	6456278540
7400	Основна і додаткова заробітна плата	4596306561
7401	Внески на державне соціальне страхування	1262048382
74011	з них: збір на соц.страхув. на випадок безробіття	61535282
7402	Інші обов'язкові нарахування на зар. плату	377383544
74021	з них: фонд Чорнобиля	314267980
7403	Матеріальна допомога та ін. соц. виплати	219267313
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток	1103374204
7410	Податок на додану вартість	2683512
7411	Податок на землю	3978176
7419	Сплата інших податків та обов'язкових платежів крім податку на прибуток	1096712516
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	1706605265
7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	637884576
7421	Витрати на утримання орендованих основних засобів та нематеріальних активів	115026202
7422	Орендні платежі	33112873
7423	Амортизація	920581614
743	Інші експлуатаційні та господарські витрати	1456686632
744	Витрати на телекомунікації	1726196583
745	Супутні небанківські операційні витрати	816745299
749	Інші небанківські операційні витрати	296115893
7497	Штрафи, пені, що сплачені за госп.операціями	14912288
77	**Відрахування в резерви**	**3844303507**
770	Відрахування в резерв під заборгованість інших банків	3844303507
78	**Непередбачені витрати**	**243379104**
	Прибуток (збиток) до сплати податку	**3135427291**
79	**Податок на прибуток**	**1152879582**
	Чистий прибуток (збиток)	**1982547709**

Баланс АППБ "Аваль" Ф.11-КБ станом на 01.01.2000р. (коп.та сота частка од.валют)

Статті балансу	Усього	Резиденти			Нерезиденти		
	01.01.2000р.	НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ
Активи	**148225716703**	**100440934710**	**31310546798**	**140166677**	**946**	**15375977335**	**958090237**
Готівкові кошти	7508681295	3335086250	4132410272	41184773	0	0	0
Банківські метали	0	0	0	0	0	0	0
Дорожні та інші чеки	367264088	0	367264088	0	0	0	0
Кошти в НБУ	24355747595	24355747595	0	0	0	0	0
Коррахунки в інших банках	9935560995	240000000	151674745	89070	0	8998551975	545245205
Казначейські цінні папери	9908114742	9908114742	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: казначейські цінні папери	9908114742	9908114742	0	0	0	0	0
Депозити та кредити в інших банках	7198756626	275823650	260815000	0	0	6321296565	340821411
Резерв під заборгованість інших банків	0	0	0	0	0	0	0
Нетто:депозитів,кредитів в інших банках	7198756626	275823650	260815000	0	0	6321296565	340821411
Цінні папери в портфелі банку на продаж	3279074624	2300520692	991097000	0	0	-12543068	0
Резерв від знецінення ЦП на продаж	0	0	0	0	0	0	0
Нетто:цінних паперів в портфелі банку на продаж	3279074624	2300520692	991097000	0	0	-12543068	0
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	859668103	853004535	0	0	0	6663568	0
Резерв від знецінення ЦП на інвестиції	0	0	0	0	0	0	0
Нетто:цінних паперів в портфелі банку на інвестиції	859668103	853004535	0	0	0	6663568	0
Кредити та фінансовий лізинг, надані клієнтам	71693609419	46879516477	24750370611	0	0	370	63721961
Резерв під кредити та фінансовий лізинг клієнтам	7871988092	6805869107	1002397023	63721962	0	0	0
Нетто:кредитів та фінансового лізингу клієнтам	63821621327	40073647370	23747973588	-63721962	0	370	63721961
Довгострокові вкладення до асоційованих і дочірніх компаній	665383537	665383537	0	0	0	0	0
Основні засоби та нематеріальні активи	15501050018	15501050018	0	0	0	0	0
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	2661093672	2661093672	0	0	0	0	0
Нетто:основні засоби та нематеріальні активи	12839956346	12839956346	0	0	0	0	0
Нараховані доходи до отримання	1856398693	1602262921	194223999	0	946	59137812	773015
Інші активи	5781041988	4137627353	1470386997	162628880	0	2870113	7528645
Резерв під можливі втрати за сумнівною дебіторською заборгованістю банку	151553256	146240281	5298891	14084	0	0	0
Нетто:інші активи	5629488732	3991387072	1465088106	162614796	0	2870113	7528645
Зобов'язання	**132707962175**	**91076970119**	**40263144156**	**529596206**	**225138510**	**604760771**	**8352413**
Коррахунки банків	520950892	10159506	344312102	86481	158608979	2181024	5602800
Депозити та кредити банків	877119533	0	768984685	0	0	108134848	0
в т.ч. отримані від НБУ	0	0	0	0	0	0	0
Кошти клієнтів	119940129796	88245061208	30625418782	529005191	47775659	492791854	77102
інші депозити	4402554368	42510000	4360044368	0	0	0	0
Боргові цінні папери емітовані банком	0	0	0	0	0	0	0
Кредити отримані від міжнародних фінансових організацій	3445881639	0	3445881639	0	0	0	0
Субординована заборгованість	0	0	0	0	0	0	0
Нараховані витрати до сплати	954632909	454807925	476744348	1208	18753872	1653045	2672511
Інші зобов'язання	2566693038	2324431480	241758232	503326	0	0	0
Капітал	**15517754540**	**15517754540**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Статутний капітал	6278203268	6278203268	0	0	0	0	0
Зареєстрований статутний капітал банку	6300000000	6300000000	0	0	0	0	0
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0	0	0	0	0	0
Нетто:сплачений зареєстрований статутний капітал банку	6300000000	6300000000	0	0	0	0	0
Капіталізовані дивіденди	0	0	0	0	0	0	0
Викуплені власні акції	21796732	21796732	0	0	0	0	0
Результат минулих років	4831563284	4831563284	0	0	0	0	0
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	0	0	0	0	0	0
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0	0	0	0	0	0
Емісійні різниці	4200	4200	0	0	0	0	0
Загальні резерви	2106946122	2106946122	0	0	0	0	0
Результат поточного року	2301037666	2301037666	0	0	0	0	0
Сукупні зобов'язання і капітал	148225716715	106594724659	40263144156	529596206	225138510	604760771	8352413
Активи-пасиви (повинна дорівнювати 0)	-12	-6153789949	-8952597358	-389429529	-225137564	14771216564	949737824
Активи NN 380,390,391,392	58016045711	33079021591	24280365104	656659016	0	0	0
Пасиви NN 380,390,391,392	58016045699	26700094071	30098984316	1216967312	0	0	0
Різниця (повинна дорівнювати 0)	12	6378927520	-5818619212	-560308296	0	0	0

Відомості про обмеження прав володіння акціями банку:

- частка будь-якого з акціонерів не повинна перевищувати 35 % статутного фонду банку.

Дані про попередні емісії цінних паперів.

Перша емісія простих іменних акцій - в обсязі 10000 штук на загальну суму 1000 грн., була розміщена серед засновників банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 32/1/92 від 14.09.92р. видане Міністерством фінансів України.

Друга емісія простих іменних акцій - в обсязі 40000 штук на загальну суму 4000 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції Банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 79/1/93 від 21.06.93р. видане Міністерством фінансів України.

Третя емісія простих іменних акцій - в обсязі 452000 штук на загальну суму 45200 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції Банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 155/1/94 від 26.04.94р. видане Міністерством фінансів України.

Четверта емісія простих іменних акцій - в обсязі 17949643 штуки на загальну суму 1794964,3 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції Банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 162/1/95 від 17.04.95р. видане Міністерством фінансів України.

П'ята емісія простих іменних акцій - в обсязі 88 780 238 штук на загальну суму 8878023,8 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції Банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 85/1/96 від 13.02.96р. видане Міністерством фінансів України.

Шоста емісія простих іменних акцій - в обсязі 86750187 штук на загальну суму 8675018,7 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції Банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 275/1/96 від 26.12.96р. видане Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку.

Сьома емісія простих іменних акцій - в обсязі 152756665 штук на загальну суму 15275666,5 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції Банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів №146/1/98 від 02.04.98р. видане Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку.

Восьма емісія простих іменних акцій банку – в обсязі 103261267 штук на загальну суму 10326126,7 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку №72/1/99 від 04.03.99р. на загальну суму 45000000 грн., що складає 450000000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Дев'ята емісія простих іменних акцій банку - в обсязі 180000000 штук на загальну суму 18000000 грн., була розміщена серед акціонерів за рахунок дивідендів за підсумками роботи банку у 1998 році. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку № 272/1/99 від 07.07.99р. на загальну суму 63000000 грн., що складає 630000000 штук простих іменних акцій АППБ " Аваль".

Десята емісія простих іменних акцій - в обсязі 170000000 штук на загальну суму 17000000 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку № 133/1/00 від 23.03.00р. на загальну суму 80000000 грн., що складає 800000000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Одинадцята емісія простих іменних акцій банку - в обсязі 240000000 штук на загальну суму 24000000 грн., була розміщена серед акціонерів за рахунок дивідендів за підсумками роботи банку у 1999 році. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку № 380/1/00 від 26.07.00р. на загальну суму 104000000 грн., що складає 1040000000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Реєстр акціонерів АППБ "Аваль" веде незалежний реєстратор ТОВ "Аваль-реєстратор"(Дозвіл Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку № 445-Р від 03.03.1999р.).

Місцезнаходження: м.Київ, вул. Предславинська, 28 , тел.\ факс 252-87-98.

Звіт про прибутки та збитки АППБ "АВАЛЬ" станом на 1 січня 2000 року Ф.2-КБ (коп. та сота частка од.валют)

Символ	Стаття доходів	Усього
	Доходи	**41031807129**
60	**Процентні доходи**	**23557834661**
600	Процентні доходи за коштами, розміщеними в НБУ	1643835
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	1076274864
602	Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	15843875474
603	Процентні доходи за кредитами органам загального державного управління	981214441
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	327496226
605	Процентні доходи за цінними паперами	5157560911
609	Інші процентні доходи	169768910
61	**Комісійні доходи**	**11641768444**
610	Комісійні доходи за операціями з банками	376121725
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	11265646719
62	**Результат від торговельних операцій**	**5374755105**
63	**Інші банківські операційні доходи**	**259714135**
630	Дивідендний доход	39870318
639	Інші банківські операційні доходи	219843817
6397	Штрафи, пені, що отримані за банк. операціями	78223173
64	**Інші небанківські операційні доходи**	**68319151**
649	Інші небанківські операційні доходи	68319151
6497	Штрафи, пені, що отримані за госп. операціями	1282388
67	**Повернення списаних активів**	**25099**
671	Повернення списаних активів	25099
68	**Непередбачені доходи**	**129390534**
	Витрати	**38730769463**
70	**Процентні витрати**	**13428839484**
700	Процентні витрати за коштами, отриманими від НБУ	644587367
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	377993448
702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів господарської діяльності	1619540275
703	Процентні витрати за коштами бюджету та позабюджетних фондів України	3727342014
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	3283389079
705	Процентні витрати за цінними паперами власного боргу	3768522600
709	Інші процентні витрати	7464701
71	**Комісійні витрати**	**1513804412**
710	Комісійні витрати	1513804412
73	**Інші банківські операційні витрати**	**1451303086**
739	Інші банківські операційні витрати	1451303086
7397	Штрафи, пені, що сплачені за банк.операціями	40099118
74	**Інші небанківські операційні витрати**	**15915741895**
740	Витрати на утримання персоналу	6579921011
7400	Основна і додаткова заробітна плата	5197824342
7401	Внески на державне соціальне страхування	1095472233
74011	з них: збір на соц.страхув. на випадок безробіття	42539171
7402	Інші обов'язкові нарахування на зар. плату	166535
74021	з них: фонд Чорнобиля	163590
7403	Матеріальна допомога та ін. соц. виплати	285570577
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток	1389387481
7410	Податок на додану вартість	8898358
7411	Податок на землю	5084161
7419	Сплата інших податків та обов'язкових платежів крім податку на прибуток	1375404962
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	2513843078
7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	1004542112
7421	Витрати на утримання орендованих основних засобів та нематеріальних активів	173607652
7422	Орендні платежі	13650906
7423	Амортизація	1322042408
743	Інші експлуатаційні та господарські витрати	2132680894
744	Витрати на телекомунікації	1662959847
745	Супутні небанківські операційні витрати	1248854147
749	Інші небанківські операційні витрати	388095437
7497	Штрафи, пені, що сплачені за госп.операціями	10202214
77	**Відрахування в резерви та списання безнадійних активів**	**5591587030**
770	Відрахування у резерви	5552177876
771	Списання безнадійних активів	39409154
78	**Непередбачені витрати**	**146093203**
	Прибуток (збиток) до сплати податку	**2984438019**
79	**Податок на прибуток**	**683400353**
	Чистий прибуток (збиток)	**2301037666**

Баланс АППБ "Аваль" Ф. 11-КБ станом на 01.07.2000р. (коп.та сота частка од.валют)

Статті балансу	Усього 01.07.2000 р.	Резиденти			Нерезиденти		
		НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ
АКТИВИ	**218287945627**	**148375664315**	**40203516461**	**607708329**	**8311065**	**27565998609**	**1526746848**
Готівкові кошти	10063271841	4233600884	5770633786	59037171	0	0	0
Банківські метали	0	0	0	0	0	0	0
Дорожні та інші чеки	142512189	0	142512189	0	0	0	0
Кошти в НБУ	35174473172	35174473172	0	0	0	0	0
Коррахунки в інших банках	11361755905	6022358060	43621616	50897	0	4203231894	1092493438
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	17595716755	17595716755	0	0	0	0	0
у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ	0	0	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	17595716755	17595716755	0	0	0	0	0
Депозити та кредити в інших банках	32266102109	8931509806	757494720	0	0	22305889583	271208000
Резерв під заборгованість інших банків	602928206	178630196	424298010	0	0	0	0
Нетто: депозитів, кредитів в інших банках	31663173903	8752879610	333196710	0	0	22305889583	271208000
Цінні папери в портфелі банку на продаж	2156305999	1134755160	0	0	0	1021550839	0
Резерв під знецінення ЦП на продаж	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: цінних паперів в портфелі банку на продаж	2156305999	1134755160	0	0	0	1021550839	0
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	893286566	886340043	0	0	0	6946523	0
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: цінних паперів на інвестиції	893286566	886340043	0	0	0	6946523	0
Кредити та фінансовий лізинг, які надані клієнтам	89015704148	61380785746	27562724933	0	8300000	0	63893469
Резерв під кредити та фінансовий лізинг, які надані клієнтам	10943740870	8933912056	1945935344	63893470	0	0	0
Нетто: кредитів та фінансового лізингу, які надані клієнтам	78071963278	52446873690	25616789589	-63893470	8300000	0	63893469
Довгострокові вкладення до асоційованих і дочірних компаній	1062022860	1062022860	0	0	0	0	0
Основні засоби та нематеріальні активи	16553695167	16553695167	0	0	0	0	0
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	3284230192	3284230192	0	0	0	0	0
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	13269464975	13269464975	0	0	0	0	0
Нараховані доходи до отримання	2420931219	2195598140	198214562	0	11065	25387784	1719668
Інші активи	14918559617	5991765729	8116417523	709952106	0	2991986	97432273
Резерв під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	505492652	390184763	17869514	97438375	0	0	0
Нетто: інші активи	14413066965	5601580966	8098548009	612513731	0	2991986	97432273
СУКУПНІ АКТИВИ	**218287945627**	**148375664315**	**40203516461**	**607708329**	**8311065**	**27565998609**	**1526746848**
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	**200911921659**	**136393653627**	**60607596414**	**2002239371**	**1240434161**	**659675239**	**8322847**
Коррахунки банків	1999869364	18024110	869927167	8430	1105104711	1187066	5617880
Депозити та кредити банків	4391822280	0	4362988345	0	0	28833935	0
в т.ч. кредити, отримані від НБУ	0	0	0	0	0	0	0
Кошти клієнтів	176114245298	129078294714	44629404035	1656237406	122295343	627988537	25263
інші депозити	5687225953	16960000	5670265953	0	0	0	0
Боргові цінні папери, емітовані банком	151500000	151500000	0	0	0	0	0
Кредити отримані від міжнародних фінансових організацій	3698430516	0	3698430516	0	0	0	0
Субординована заборгованість	0	0	0	0	0	0	0
Нараховані витрати до сплати	1571706389	908941787	645337941	86845	13034107	1626005	2679704
Інші зобов'язання	7297121859	6219933016	731242457	345906690	0	39696	0
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	**200911921659**	**136393653627**	**60607596414**	**2002239371**	**1240434161**	**659675239**	**8322847**
КАПІТАЛ	**17376024919**	**17376024919**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Статутний капітал	10317266360	10317266360	0	0	0	0	0
Зареєстрований статутний капітал банку	8000000000	8000000000	0	0	0	0	0
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	8000000000	8000000000	0	0	0	0	0
Капіталізовані дивіденди	2400000000	2400000000	0	0	0	0	0
Викуплені власні акції	82733640	82733640	0	0	0	0	0
Результат минулих років	5273946758	5273946758	0	0	0	0	0
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	0	0	0	0	0	0
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0	0	0	0	0	0
Емісійні різниці	4200	4200	0	0	0	0	0
Загальні резерви	1565526265	1565526265	0	0	0	0	0
Результат поточного року	219281344	219281344	0	0	0	0	0
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	**17376024919**	**17376024919**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	**218287946578**	**153769678546**	**60607596414**	**2002239371**	**1240434161**	**659675239**	**8322847**
Активи-пасиви (має бути 0)	-951	-5394014231	-20404079953	-1394531042	-1232123096	26906323370	1518424001
Активи NN 380,390,391,392	78414100998	50390520073	27101320139	922260786	0	0	0
Пасиви NN 380,390,391,392	78414100047	43764382712	33603563588	1046153747	0	0	0
Різниця (має бути 0)	951	6626137361	-6502243449	-123892961	0	0	0

Заяви осіб, що засвідчили інформацію про емісію акцій своїми підписами та печатками щодо достовірності відомостей, які в ній містяться. Відомості, які містяться в інформації про дванадцяту емісію акцій АППБ "Аваль", підтверджуються Головою Правління АППБ "Аваль" Деркачем О.В., Головним бухгалтером АППБ "Аваль" Волощуком І. П., Директором Аудиторської фірми "Баланс" Зубиком С. П.

Голова Правління АППБ "Аваль" — О.В.Деркач

Головний бухгалтер АППБ "Аваль" — І.П.Волощук

Засвідчую:

Директор Аудиторської фірми "Баланс" (ліцензія АБ № 000061 від 23.02.98р.) — С.П.Зубик

Звіт про прибутки та збитки АППБ "АВАЛЬ" станом на 1 липня 2000 року Ф.2-КБ (коп. та сота частка од.валют)

Символ	Стаття доходів	Усього
	Доходи	**24663746890**
60	**Процентні доходи**	**14216697276**
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	1141602594
602	Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	10422524065
603	Процентні доходи за кредитами органам загального державного управління	213348310
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	173480203
605	Процентні доходи за цінними паперами	2238212035
609	Інші процентні доходи	27530069
61	**Комісійні доходи**	**8131784583**
610	Комісійні доходи за операціями з банками	176340221
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	7955444362
62	**Результат від торговельних операцій**	**1981768007**
63	**Інші банківські операційні доходи**	**77927245**
630	Дивідендний доход	1757145
639	Інші банківські операційні доходи	76170100
6397	Штрафи, пені, що отримані за банк. операціями	46519830
64	**Інші небанківські операційні доходи**	**15326695**
649	Інші небанківські операційні доходи	15326695
6497	Штрафи, пені, що отримані за госп. операціями	34000
67	**Повернення списаних активів**	**114304703**
671	Повернення списаних активів	114304703
68	**Непередбачені доходи**	**125938381**
	Витрати	**24444465546**
70	**Процентні витрати**	**8535834331**
700	Процентні витрати за коштами, отриманими від НБУ	157361305
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	185558605
702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів господарської діяльності	1165178980
703	Процентні витрати за коштами бюджету та позабюджетних фондів України	1784074737
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	3087022409
705	Процентні витрати за цінними паперами власного боргу	2154940851
709	Інші процентні витрати	1697444
71	**Комісійні витрати**	**756339458**
710	Комісійні витрати	756339458
73	**Інші банківські операційні витрати**	**844124876**
739	Інші банківські операційні витрати	844124876
7397	Штрафи, пені, що сплачені за банк.операціями	42300599
74	**Інші небанківські операційні витрати**	**9136238247**
740	Витрати на утримання персоналу	3870404132
7400	Основна і додаткова заробітна плата	3041051004
7401	Внески на державне соціальне страхування	675371413
74011	з них: збір на соц.страхув. на випадок безробіття	26734085
7403	Матеріальна допомога та ін. соц. виплати	153888665
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток	533606398
7410	Податок на додану вартість	59211101
7411	Податок на землю	5836887
7419	Сплата інших податків та обов'язкових платежів крім податку на прибуток	468558410
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	1519682450
7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	617740890
7421	Витрати на утримання орендованих основних засобів та нематеріальних активів	120894291
7422	Орендні платежі	843549
7423	Амортизація	780203720
743	Інші експлутаційні та господарські витрати	1353810760
744	Витрати на телекомунікації	1063296299
745	Супутні небанківські операційні витрати	622374405
749	Інші небанківські операційні витрати	173063803
7497	Штрафи, пені, що сплачені за госп.операціями	1907956
77	**Відрахування в резерви та списання безнадійних активів**	**4840362571**
770	Відрахування у резерви	4675240858
771	Списання безнадійних активів	165121713
78	**Непередбачені витрати**	**12079165**
	Прибуток (збиток) до сплати податку	**538768242**
79	**Податок на прибуток**	**319486898**
	Чистий прибуток (збиток)	**219281344**

Концесійній автодорозі — зелене світло

Транспортні коридори

Україна зробила прорив у напрямі міжнародного транспортного коридору № 3 Берлін/Дрезден — Вроцлав — Львів — Київ: президент консорціуму «Концесійні транспортні магістралі» Володимир Яворський підписав договір з київським інститутом «Укрдіпродор» щодо проекту концесійної автодороги Львів — Краковець. Будівництво та експлуатація цієї дороги є пілотним проектом в Україні і реалізується згідно з указом Президента.

Через територію України проходить ряд важливих міжнародних торговельних шляхів, однак відсутність доріг міжнародного класу істотно зменшує вантажооборот. У 1994 році на II Пан'європейській конференції міністрів транспорту європейських країн (о. Крит) були запропоновані довгострокові проекти, засновані на угодах ООН, щодо створення дев'яти транспортних коридорів між країнами Західної та Східної Європи. Найпроблемнішими для забезпечення належних умов руху в зоні транспортного коридору № 3 з українського боку є стан та рівень автодоріг на відрізках Краковець — Львів, Львів — Рівне. Автодорога Львів — Краковець проходить через низку населених пунктів, тут немає умов для проїзду великовантажних автомобілів. Проект нової автомагістралі європейського класу ініціювали Львівська облдержадміністрація, консалтингова компанія «Західтранскордон» (м. Львів), «Облавтодор» та «Укравтодор». На державному рівні рішення втілилося в закони України й низку постанов Кабміну. Концесія (право на створення або строкове і платне володіння об'єктами права державної та комунальної власності) розглядається як найефективніший механізм альтернативного фінансового забезпечення та управління на важливих об'єктах господарства держави. Відповідно до механізму концесії експлуатація автодороги здійснюватиметься на умовах оплати проїзду.

Концесійний конкурс тривав з березня по вересень 1999 року. Консорціум «Трансмагістраль», до складу якого ввійшли підприємства будівельної індустрії, банк та страхові компанії, став його переможцем. У рамках проекту виконано повний комплекс робіт на стадії передінвестиційних досліджень. Зусиллями консорціуму «Трансмагістраль» та компанії «Західтранскордон» здійснено аналіз та техніко-економічне обгрунтування будівництва автомобільної дороги Львів —Краковець.

У березні — червні 2000 року консорціумом проведено відкритий тендер з визначення генеральної проектної організації. Відтак підписано договір із інститутом «Укрдіпродор», а решту претендентів буде залучено як субпроектувальників.

Дві ділянки нової автомобільної дороги на обході Львова і смт Краковець побудовані були раніше на державні кошти і вже функціонують. Згодом ці ділянки разом із відведеними землями буде передано в концесію і реконструйовано до категорії 1а.

Такою є передісторія майбутньої автомобільної дороги, а також принципово нового для України шляху розв'язання важливих проблем без навантаження на бюджет. У контексті цієї передісторії консалтингова компанія «Західтранскордон», що об'єднала молодих талановитих фахівців, уже засвітилася на ринку і напрацювала імідж, який дає підстави змагатися на рівних із TACIS та іншими аналогічними структурами. Практичне втілення проекту століття, що коштуватиме 120 мільйонів доларів США, залежатиме від багатьох чинників. І передусім від розвитку ринкової економіки в Україні. Чи не чатують на цей стратегічний для держави проект «підводні камені»? І що за нинішніх обставин додає оптимізму і «батькам» проекту, і майбутнім інвесторам?

Коментар президента консорціуму «Концесійні транспортні магістралі» Володимира ЯВОРСЬКОГО:

— До 1 січня маємо вирішити, хто буде основним інвестором проекту, окупність котрого триватиме близько 16 років. Фахівці вивчають усі можливі ризики.

У транспортному коридорі зацікавлені і Україна, і Західна Європа. Інвестори вважають проект прозорим, чистим, таким, що викликає довіру. Правове поле — два закони і низка постанов Кабміну — влаштовує всі сторони. Основний параметр прибутковості — інтенсивність руху. А це — пряма похідна від економічного стану держави. Якщо економіка України розвиватиметься так, як у сусідній Польщі, рух буде інтенсивний. Якщо ні, то ризик бере на себе держава. Дотація не буде прибутковою, але такою, щоби концесіонер не прогорів. Хочу наголосити, що платна дорога не означає приватна, як часом пишуть і кажуть. Процедура така: концесіонер будує дорогу, здає її державній комісії, і після того держава передає її у користування. Європа (зокрема, Франція, Італія, Іспанія) уже пройшла цей шлях. Там концесійні дороги виправдали себе. Згадаймо: проекти Гібралтар і Ла-Манш здійснено на концесійних засадах. Нині й Китай працює на концесійних дорогах. І в світі, і в Україні є багато вільних грошей, які можна вкласти туди, де прибутковість буде вища за банківську. І це також додає впевненості в майбутньому. Нині маємо формувати громадську думку про концесійну діяльність в Україні. Це — не панацея, та все-таки вихід за умов бюджетної кризи. Закон про концесії дає змогу зробити концесійними об'єктами близько 12 галузей міського господарства Львова. Треба вивчити аварійні об'єкти, зробити підрахунки і оголошувати тендери на пошук інвестора. Поки що зацікавлені сторони дивляться на нас. Пілотний проект «прокладає дорогу» для нових пропозицій. Нині Міністерство транспорту розглядає пропозиції щодо визначення об'єктами концесії проекти автомобільних доріг Львів—Броди, Броди—Рівне. Розробник — компанія «Західтранскордон» і субпідрядники. Вважаю, що треба підсилювати українські консалтингові компанії, щоб вони стали відомі в Європі. Компанія «Західтранскордон» була субпідрядником у шотландської фірми, що розробляла проект по лінії TACIS. Партнери задоволені нашою роботою.

Згідно з розпорядженням голови Львівської облдержадміністрації Степана Сенчука здійснюється розробка інвестиційного проекту «Розвиток зовнішніх автотранспортних зв'язків і комунальної інфраструктури в приміській зоні у контексті коригування генерального плану м. Львова». Генпідрядник — компанія «Західтранскордон». На початку 2000 року здано в експлуатацію першу чергу автопорту «Краковець», проект будівництва якого є взаємодоповнювальним з проектом будівництва автодороги Львів — Краковець. Автопорт являє собою митний перехід із комплексом необхідних споруд та засобів (пункти контролю, об'єкти сервісу, складські термінали тощо). Пропускна спроможність — 15000 вантажних автомобілів на добу. На території автопорту згідно із Законом України «Про ВЕЗ «Яворів» діє ліберальний митний режим.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

Редактор номера Віталій СУДДЯ.
Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- **За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.**
- **Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.**
- **За точність викладених фактів відповідальність несе автор.**
- **Рукописи не повертаємо.**
- **Листування з читачами — тільки на сторінках газети.**
- **При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.**

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 179041.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
Зам. 0311164.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса ВР України: 01008, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 446-91-37, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.
E-mail: sekret@golos.relc.com

Засновник і видавець — Верховна Рада України